

# МОГИЛЕВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ три раза въ мѣсяцъ:  
1, 11 и 21 чиселъ. Цѣна годовому изданію 5 руб., полугодовому—2 руб. 50 коп.

№ 31.

Подписка принимается въ редакціи „Епархіальныхъ Вѣдомостей“, въ Могилевѣ губернскомъ.

1 ноября.

Годъ XI.

1893 года.

---

## ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

---

### ВЫСОЧАЙШАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ.

На всеподданнѣйшемъ докладѣ Г. Исполнявшаго обязанность Синодальнаго Оберъ-Прокурора, по донесенію Его Пресвященства о томъ, что по случаю избавленія Его Императорскаго Высочества Наслѣдника Цесаревича отъ грозившей 29-го апрѣля 1891 года въ г. Отсу, въ Японіи, опасности прихожане Рабовичской церкви, Выховскаго уѣзда, пожертвовали 200 рублей на улучшеніе иконостаса и устройство двухъ кіотовъ въ означенной церкви, а одинъ изъ прихожанъ сей церкви Павелъ Александровъ пожертвовалъ на нужды оной 9 руб.,—Его Императорскому Величеству, въ 30-й день минувшаго сентября сего года, благоугодно было Собственно-ручно начертать: „*Благодарить*“.

---

### Духовенству Могилевской епархіи.

1893 года октября 14 дня. Могилевская Духовная Консисторія слушали: докладъ секретаря Могилевской Духовной Консисторіи, отъ 13 октября 1893 года за № 105, слѣдующаго содержанія: изъ производящихся по Могилевской Духовной Консисторіи дѣлъ о выдачѣ метрическихъ свидѣтельствъ усматривается, что духовен-

ство Могилевской епархіи, не смотря на неоднократныя подтвержденія со стороны Епархіальнаго Начальства, крайне небрежно относится къ записямъ въ метрическія книги актовъ рожденія, бракосочетанія и смерти, очевидно не придавая должнаго значенія этимъ записямъ. Между тѣмъ метрическія свидѣтельства, по самому существу, — документы, имѣющіе исключительное значеніе. Удостоверяя факты рожденія, бракосочетанія и смерти того или другаго лица, они, по закону, относятся къ актамъ состоянія и имѣютъ весьма важное значеніе при опредѣленіи правъ и вытекающихъ изъ нихъ отношеній заинтересованныхъ въ дѣлѣ лицъ. Какъ документы о правахъ гражданскаго состоянія они необходимы для каждаго отдѣльнаго лица, въ разнообразныхъ условіяхъ его личнаго, семейнаго и общественнаго быта. Прямо можно сказать, что безъ метрическаго свидѣтельства никуда нельзя двинуться въ большинствѣ дѣлъ. Отсюда очевидно, что всякая неточность и невѣрность въ выдаваемыхъ церковными причтами метрическихъ выписяхъ и справкахъ сопровождается, въ практическомъ отношеніи, разными неудобствами, затрудненіями, хлопотами, а иногда влечетъ за собою для лицъ, нуждающихся въ этихъ документахъ, неблагопріятныя въ различныхъ отношеніяхъ послѣдствія. Съ другой стороны, означенные безпорядки затрудняютъ дѣлопроизводство и въ самой Консисторіи, обременяя ее дѣлами, возникновеніе которыхъ при правильномъ веденіи записей въ метрическихъ книгахъ не могло бы имѣть мѣста, и умножая такимъ образомъ безъ того уже обширную переписку Консисторіи.

Въ виду такой исключительной важности сихъ документовъ, естественно желать и требовать, чтобы записи въ метрическія книги указанныхъ выше актовъ велись духовенствомъ со всею тщательностію и аккуратностію.

Въ дѣлѣ видимъ иное: цѣлая масса производящихся безвыводно въ Могилевской Духовной Консисторіи дѣлъ объ исправленіи метрическихъ записей и о возстановленіи пропущенныхъ актовъ указываетъ на противное.

Считаю необходимымъ обратить вниманіе на слѣдующія неправомерности въ записяхъ:

1) При записяхъ о рожденіи того или другаго лица очень часто или прямо не записываютъ фамилію родителей, имѣющихъ

такую, или записывают ее неточно; 2) неправильно записывают имена и отчества родителей, а равно и самого крещаемого, или все это пишут такъ, что можно прочесть различно или совсѣмъ съ трудомъ можно разобрать; 3) въ графѣ о времени рожденія не точно указываютъ когда такое было, такъ напр. написавъ наверху страницы въ метрической книгѣ названіе мѣсяца надъ обѣими графами рожденія и крещенія, въ записяхъ допускаютъ слѣдующую неточность, напр., въ графѣ о рожденіи ставятъ число положимъ 30, а въ графѣ о крещеніи число 2. Число 2 ясно говоритъ, что крещеніе совершено второго числа того мѣсяца, названіе котораго стоитъ вверху, число же 30 заставляетъ лишь предполагать, что рожденіе было тридцатаго числа предшествовавшаго мѣсяца, но съ достовѣрностію сказать этого нельзя, ибо въ практикѣ бываютъ такіе случаи, когда крещеніе бываетъ не черезъ мѣсяць или два послѣ рожденія, а спустя годъ и болѣе. Такая записка дѣлаетъ выдачу метрическихъ свидѣтельствъ весьма затруднительною. Указанныя въ первыхъ двухъ пунктахъ неправильности встрѣчаются также въ записяхъ о бракосочетаніи и смерти того или другаго лица. Нерѣдки затѣмъ и такіе случаи, когда записи совсѣмъ пропускаются. Совершивъ, напр., крещеніе, священники записываютъ это событіе на кусочкѣ бумаги, имѣя въ виду внести потомъ въ книгу, но забываютъ и актъ остается не записаннымъ... Незаконно практикуется обычай выдавать принесимъ крестить ребенка записки о его окрещеніи, если крещеніе совершается не приходскимъ священникомъ, съ тѣмъ, чтобы такая вручена была послѣднему для записи въ метрическую книгу, ведетъ къ тому, что зачастую записка эта утрачивается и записи о рожденіи такого младенца не оказывается ни въ приходскихъ книгахъ, ни въ книгахъ той церкви, священникомъ коей совершено крещеніе.

Въ виду исключительной важности метрическихъ записей и усмотрѣнной небрежности и неточности въ веденіи оныхъ, клонящейся весьма часто къ ущербу для лицъ, записи о коихъ или опущены или извращены, я полагаю бы вмѣнить духовенству Епархіи, чтобы оно при записи того или другаго событія въ метрическую книгу со всею тщательностію допрашивало о званіи, имени, отчествѣ и, если есть, фамиліи родителей крещаемого, если записывается актъ крещенія, самихъ брачующихся—если записывается

актъ бракосочетанія и лица умершаго—если записывается фактъ смерти. Если возможно, даже требовало бы отъ принесшихъ крестить или погребать умершихъ документы, изъ коихъ можно было бы узнать вышеописанныя данныя. Все это записывать ясно, четко, зная, что неправильность одной буквы въ записи дѣлаеть запись не точною и требующею исправленія.

2) Въ записяхъ о рожденіи точно указывали въ подлежащихъ графахъ какъ время рожденія, такъ и крещенія и если время рожденія было ранѣе того мѣсяца, подъ которымъ въ ряду другихъ записей идетъ данная запись, то чтобы надъ проставленнымъ въ графѣ числомъ помѣчался и мѣсяць, когда было рожденіе, а если нужно, то и годъ.

3) Чтобы священники, окрестивъ младенца и тщательно распросивъ о званіи, имени, отчествѣ и фамилии родителей крещаемого, ясно сказали принесшимъ его—какимъ именемъ оно наречено во св. крещеніи, когда празднуется имя этого святого, и сразу-же записывали сами въ метрическія книги совершенный ими актъ, отнюдь не выдавая записокъ объ окрещеніи, ибо какой церкви священникомъ совершенъ тотъ или другой актъ, въ книгахъ той церкви онъ и долженъ быть записанъ.

Затѣмъ, признавая практикуемое Консисторіею взысканіе съ виновныхъ въ неточности или неправильности записей по метрическимъ книгамъ, а равно и за пропускъ сихъ записей—штрафъ въ пользу Епархіальнаго Попечительства, въ размѣрѣ отъ 3 до 10 рублей, крайне незначительнымъ, если принять во вниманіе то, чему, благодаря этому, подвергаются лица, записи о коихъ извращены или прямо пропущены, я полагаю бы предупредить духовенство Епархіи, что виновные въ неаккуратномъ и небрежномъ веденіи метрическихъ книгъ, за неточность, неправильность и прямо пропускъ записей въ нихъ будутъ наказываемы въ первый разъ штрафомъ отъ 10 руб. и болѣе, смотря по степени виновности, а замѣченная неоднократно такая неисправность повлечетъ за собою наказаніе по силѣ 193 ст. Уст. Дух. Консисторій. Приказали и Его Преосвященство утвердить: вновь строжайше подтвердить циркулярными предписаніями духовенству Епархіи, что вслучаѣ обнаруженія неисправностей и небрежности со стороны церковныхъ причтовъ въ веденіи церковныхъ документовъ виновные будутъ на-

казываемы Епархіальнымъ Начальствомъ въ первый разъ штрафомъ отъ 10 руб. и болѣе, смотря по степени виновности, а замѣченная неоднократно такая неисправность повлечетъ за собою наказаніе по силѣ 193 ст. Уст. Дух. Консисторій. Подлинное за надлежащимъ подписомъ.

---

### Перемѣны по службѣ.

— Определеніемъ Святѣйшаго Синода отъ 6 октября 1893 года, за № 2826, ректоръ Могилевской духовной семинаріи архимандритъ *Михаилъ* перемѣщенъ на такую же должность въ Волынскую духовную семинарію, а бывший инспекторъ Могилевской духовной семинаріи іеромонахъ *Аркадій*, назначенный на должность ректора въ Волынскую духовную семинарію, определенъ на должность ректора въ Могилевскую духовную семинарію.

---

— Въмѣсто уволеннаго, согласно прошенію, 16 сентября, за штатъ псаломщика Дубовичской церкви, Климовичскаго уѣзда, Авксентія *Бруевича*, резолюціею Его Преосвященства отъ 18 октября, назначенъ псаломщицкій сынъ Александръ *Бруевичъ*.

— Псаломщицкій сынъ Александръ *Чоловскій*, резолюціею Его Преосвященства отъ 20 октября, назначенъ и. д. псаломщика къ Старосельской церкви, Мстиславскаго уѣзда (ново-открытый приходъ).

---

### Назначеніе Предсѣдателя Епархіальнаго Училищнаго Совѣта.

Предложеніемъ Его Преосвященства отъ 25 октября, за № 273, ректоръ Могилевской духовной семинаріи архимандритъ *Аркадій* назначенъ предсѣдателемъ Епархіальнаго Училищнаго Совѣта.

---

### Разрѣшеніе носить черную скуфью.

Его Преосвященствомъ, 13 октября, разрѣшено священнику Олшанской церкви, Оршанскаго уѣзда, Антонію *Рубцову* носить черную скуфью при требоисправленіяхъ на открытомъ воздухѣ.

---

## Отъ Министерства Финансовъ.

На основаніи Высочайше утвержденнаго 13 ноября 1892 года Положенія Комитета Министровъ, окончательнымъ срокомъ для обмѣна государственныхъ кредитныхъ билетовъ прежнихъ образцовъ 50 р., 25 р., 10 р., 5 р., 3 р. и 1 р. достоинствъ, выпущенныхъ на основаніи Высочайшаго указа 13 февраля 1868 года, а равно и 25 р. билетовъ выпущенныхъ на основаніи Высочайшаго указа 20 октября 1880 года, назначено 1-е мая 1894 года.

По истеченіи этого срока, кредитные билеты прежнихъ образцовъ не будутъ принимаемы въ казенные платежи и не обязательны къ обращенію между частными лицами.

Признаки кредитныхъ билетовъ, обмѣнъ и обращеніе коихъ прекращается 1 мая 1894 года:

- 1) Выпущенныхъ по указу 13 февраля 1868 года:
- |   |   |
|---|---|
| 50 р. достоинства, съ портретомъ Императора Петра 1-го. |   |
| 25 " " " "  | Царя Алексѣя Михайловича.   |
| 10 " " " "  | Царя Михаила Ѳеодоровича.   |
| 5 " " " "   | Великаго Князя Димитрія Донскаго.                                   |
| 3 " " — —   | } годъ выпуска помѣщенъ по срединѣ<br>} оборотной стороны билетовъ. |
| 1 " " — —   |   |

- 2) Выпущенныхъ по указу 20 октября 1880 года:

25 рублеваго достоинства—бѣлаго цвѣта безъ всякихъ украшеній и печати на оборотной сторонѣ.

---

СОДЕРЖАНІЕ ОФФИЦІАЛЬНОЙ ЧАСТИ: Высочайшая благодарность.—Духовенству Могилевской епархіи.—Перемѣны по службѣ.—Назначеніе Предсѣдателя Епархіальнаго Училищнаго Совѣта.—Разрѣшеніе послать червую скуфью. Отъ Министерства Финансовъ.

Редакторъ *И. Пятницкій.*

# МОГИЛЕВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

1 ноября.

№ 31.

1893 года.

---

## ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ.

---

### ПАСТЫРЬ ДОБРЫЙ

Въ 17-мъ и 18-мъ нумерахъ *Русскаго Паломника* за прошедшій годъ помѣщенъ трогательный и поучительный рассказъ одной дамы о сельскомъ священникѣ, о. Алексіи, который, не ища себѣ ни славы, ни богатства, съ полнымъ самоотверженіемъ трудился нѣсколько лѣтъ, въ тиши и безвѣстности, на поприщѣ пастырскаго своего служенія. Такихъ добрыхъ пастырей не мало на Руси святой, и ими живетъ земля русская; но они, подобно ароматнымъ цвѣткамъ, разливая вокругъ себя благоуханіе, укрываются въ тиши своихъ приходоу; потребны какія нибудь особенныя, иногда совершенно случайныя обстоятельства, напримѣръ, случайная встрѣча вышеупомянутой дамы съ о. Алексіемъ, чтобы увидѣть, узнать и всѣмъ сердцемъ полюбить такихъ священниковъ.

Въ „Тверскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ“ сообщается нѣчто подобное, весьма трогательное и поучительное объ одномъ почтенномъ священникѣ Тверской епархіи. Сообщение это тѣмъ цѣннѣе, что оно основано на официальныхъ документахъ.

1-го февраля нынѣшняго года явился къ Высокопреосвященнѣйшему Саввѣ, архіепископу Тверскому и Капшинскому, священникъ села Поддубья Вышневолоцкаго уѣзда, состоящій въ должности благочиннаго, Владиміръ Васильевичъ Танинъ,—явился съ слѣдующимъ прошеніемъ: „прослужилъ я въ должности приходскаго священника при церкви села Поддубья тридцать девять лѣтъ; по преклонности лѣтъ (59 лѣтъ и 9 мѣсяцевъ) и отъ продолжитель-

ности службы въ большомъ и широко раскинувшемся приходѣ, состоящемъ въ настоящее время изъ 1472 приходскихъ мужскаго пола душъ, я въ настоящее время чувствую большой упадокъ силъ, а въ особенности сильную боль въ ногахъ,—вслѣдствіе чего и хожденіе по домамъ прихожанъ сдѣлалось для меня крайне тягостнымъ“. — Затѣмъ почтенный о. Владиміръ просилъ себя увольненія отъ должности приходскаго священника; но вмѣстѣ съ тѣмъ просилъ, чтобы ему— „послѣ его отставки имѣть постоянное занятіе“, оставить его въ должности благочиннаго, которую онъ исполнялъ 13 лѣтъ, съ 1880 года по настоящее время. „Нижайше прошу о семъ,—писалъ онъ Владыкѣ,—не изъ желанія матеріальныхъ выгодъ, которыя незначительны, но собственно изъ желанія, послѣ усиленныхъ трудовъ, не быть совершенно празднымъ“. Дѣло пошло своимъ порядкомъ; но вотъ неожиданно случилось нѣчто особенное, весьма трогательное и поучительное; именно:

Почтенный о. Владиміръ, въ теченіе своей почти сорокалѣтней службы въ своемъ родномъ селѣ, приобрѣлъ себѣ такую любовь и расположеніе отъ всѣхъ прихожанъ, какъ дворянъ, такъ и крестьянъ, что всѣ они любили и любятъ его, какъ отца родного, уважаютъ и почитаютъ, какъ истиннаго пастыря Христовой церкви,— пастыря умнаго, кроткаго, благожелательнаго, учительнаго, безкорыстнаго, готоваго подать всякую помощь, благостнаго, сердобольнаго. Вся жизнь его была предъ ихъ глазами; онъ въ ихъ селѣ родился и выросъ; къ нимъ прямо поступилъ во священники, занялъ мѣсто своего отца, столь-же добраго и благосердаго, какъ онъ самъ; у нихъ онъ былъ почти сорокъ лѣтъ духовникомъ и молитвенникомъ за нихъ; съ ними раздѣлялъ, какъ отецъ родной, всѣ ихъ скорби и радости. Особенно прихожане-крестьяне любили и почитали его за его безкорыстіе при исправленіи требъ, за его готовность помогать имъ во всѣхъ ихъ нуждахъ. Въ то же время онъ не искалъ отъ прихожанъ ни похвалы себѣ, ни выраженія какой-бы то ни было признательности. Прихожане-дворяне года два тому назадъ желали почтить своего дорогого батюшку, за его столь долгодлѣтную и столь душеполезную для нихъ службу, поднесеніемъ ему святой иконы и адреса, и испросить на то благословеніе у Владыки; но о. Владиміръ, узнавъ о томъ, и слышать ничего не хотѣлъ, и ни за что не согласился принять ни святой иконы, ни

адреса. Онъ искалъ и ищетъ себѣ не похвалы отъ людей, но милости и благоволенія Божія.

Зная такую привязанность къ себѣ своихъ прихожанъ, о. Владиміръ отправился въ Тверь къ Владыкѣ съ своимъ прошеніемъ, не предупредивъ о томъ своихъ прихожанъ. Но дѣла утайтъ никакъ было нельзя; и вотъ открѣвается борьба между добрымъ пастыремъ и его паствою, представляющая отпадное явленіе въ церковно-приходскомъ мірѣ. Прихожане, какъ дворяне, такъ и крестьяне, узнавши дѣло, пришли въ отчаяніе, и не зная, что дѣлать, бросились къ батюшкѣ съ мольбою остаться и научить ихъ, что дѣлать; но онъ рѣшительно сказалъ, что все поздно. Прихожане неотступно молили его, обѣщая прійскать викарнаго ему на помощь. Послѣ долгихъ и усиленныхъ просьбъ ихъ, онъ сказалъ, что если бы съ помощію викарнаго онъ и могъ согласиться служить, но дѣло все-таки неправо, потому что не слѣдуетъ обращаться къ Преосвященному, это можетъ быть ему неприятнымъ, и не прогнѣвался бы Владыка на него за то, что онъ допустилъ просить объ измѣненіи дѣла“. Но прихожане настаивали на своемъ и прежде всего дворяне, заручившись хотя такимъ словомъ батюшки, помимо его воли, 7 февраля послали Преосвященному прошеніе. Въ немъ они писали: „Извѣстясь, что достопочтенный нашъ священникъ Владиміръ Васильевичъ Танинъ обратился къ Вашему Высокопреосвященству съ просьбою объ увольненіи его въ отставку, мы нижеподписавшіеся, зная своего духовнаго отца Владиміра за безкорыстнаго, высоконравственнаго, трезваго и безупречнаго, служившаго въ продолженіе сорокалѣтней дѣятельности въ санѣ священника, и пріобрѣтшаго любовь, какъ помѣщикавъ, такъ и крестьянъ, рѣшились обратиться къ нему съ нашею покорнѣйшею просьбою—послужить еще по мѣрѣ своихъ силъ. Послѣ долгихъ просьбъ и увѣщаній, къ общему нашему удовольствію, отецъ Владиміръ рѣшился остаться на службѣ. Донося о семъ Вашему Высокопреосвященству, убѣдительно просимъ Васъ, Владыко, уважить нашу просьбу объ оставленіи священника Владиміра Васильевича Танина настоятелемъ Поддубской церкви. Насколько намъ извѣстно, крестьяне Поддубскаго прихода войдутъ къ Вашему Высокопреосвященству съ такою же просьбою. Просимъ вашихъ молитвъ за насъ грѣшныхъ“.

Но это прошеніе прихожанъ дворянъ, поданное помимо воли о. Владимира, крайне смутило и встревожило его; оно ставило его въ ложное положеніе предъ Владыкою; и онъ, узнавши объ этомъ прошеніи, тотчасъ же, 11-го февраля, послалъ новое прошеніе отъ себя ко Владыкѣ, въ которомъ объясняетъ появленіе прошенія прихожанъ очень благовиднымъ образомъ, но тѣмъ не менѣе еще разъ заявляетъ Владыкѣ, что онъ продолжать служеніе при Поддубской церкви въ санѣ приходскаго священника никакъ не можетъ, вслѣдствіе болѣзни ногъ.

Между тѣмъ настала пятница первой недѣли великаго поста. Большая часть крестьянъ Поддубскаго прихода, и мужчины и женщины, особенно старики и старухи говѣютъ на этой недѣлѣ, исповѣдуются и причащаются св. таинъ. Всѣ они узнали о намѣреніи своего духовнаго отца оставить свою службу въ санѣ священника при ихъ приходской церкви; и всѣ они, особенно старики и старухи, съ горькими слезами, падая ему въ ноги, умоляли его — остаться послужить еще, — не покидать ихъ; съ теплыми слезами и рыданіями припадали и къ Господу Богу, и молились Ему, чтобы Онъ, премилосердый, сжалился надъ ними, оставилъ имъ ихъ добраго пастыря. Мало этого; они 14-го февраля, въ воскресенье первой недѣли, послѣ исполненія священнаго долга исповѣди и св. причастія, собрались всѣ на приходскій сходъ, составили приговоръ, и по примѣру дворянъ рѣшились подать этотъ приговоръ Владыкѣ. Со слезами радости и умиленія они говорили другъ другу: „авось Господь услышитъ наши молитвы; авось Преосвященный исполнитъ наши просьбы и оставитъ намъ нашего незамѣнимаго батюшку“.

Приговоръ свой крестьяне-прихожане представили Преосвященному чрезъ земскаго начальника своего участка, г. Мельницкаго, который съ своей стороны, между прочимъ, писалъ Владыкѣ: „Какъ мѣстный помѣщикъ и прихожанинъ села Поддубья, а теперь кромѣ того и земскій начальникъ той мѣстности, зная лично многоуважаемаго о. Танина и его благотворное и полезное служеніе въ нашемъ приходѣ въ теченіе 40 лѣтъ, въ которыя онъ своею нравственною и религіозною жизнію, постоянными поученіями и своимъ примѣромъ заставилъ многихъ оставить пороки, перемѣнить образъ жизни и сдѣлаться хорошими людьми, — всеобщую къ нему любовь

всѣхъ прихожанъ и искреннее желаніе каждаго о продолженіи его служенія въ селѣ Поддубьѣ и вполнѣ присоединяясь къ просьбѣ своихъ прихожанъ, осмѣливаюсь отдѣльно утрудить Ваше Высокопреосвященство исполнить нашу общую просьбу“.

Между тѣмъ стали поступать прошенія ко Владыкѣ отъ разныхъ священниковъ и діаконовъ объ опредѣленіи на открывающееся въ селѣ Поддубьѣ священническое мѣсто. 11-го февраля представлена была ему справка о Поддубской церкви и о священникѣ Танинѣ. Справка эта слѣдующая: „при церква села Поддубья 1477 душъ мужескаго пола, раскольниковъ нѣтъ. Причта по штату положено быть священнику, діакону и псаломщику; въ каковомъ составѣ причта на лицо состоять. Земли при сей церкви 33 десятины. На содержаніе причта получается жалованья отъ казны 120 р. въ годъ, доходу въ 1891-мъ году получено 1231 р. 20 к. и процентовъ съ капитала въ 1600 руб.“. О священникѣ Танинѣ въ справкѣ сказано: „священникъ сей церкви Владиміръ Танинъ 58 лѣтъ, по окончаніи курса въ Тверской семинаріи съ аттестатомъ перваго разряда, 30-го января 1854 года рукоположенъ во священника на настоящее мѣсто, 26 февраля 1864 года награжденъ набедренникомъ, въ 1868-мъ году назначенъ катихизаторомъ; въ 1870-мъ—депутатомъ; 5-го іюня 1880 года, согласно прошенію, уволенъ отъ должностей катихизатора и депутата; 8-го апрѣля 1873 года награжденъ скуфьею; съ 1-го марта 1876 по 19-е мая 1879 года состоялъ законоучителемъ въ Поддубскомъ народномъ училищѣ, съ 1-го марта 1880 года по сентябрь 1882 года—въ Лущинскомъ народномъ училищѣ, со 2-го октября 1882 года по 1889-й въ Поддубскомъ народномъ училищѣ; съ 1877 года по 11 января 1880 года состоялъ членомъ благотворительнаго совѣта, съ 11-го января 1880 года состоитъ въ должности благотворительнаго и по сіе время; 20 апрѣля 1880 года награжденъ камилавкою; 17-го марта 1887 г. награжденъ золотымъ наперснымъ крестомъ. Въ семействѣ у него жена и дочь. Судимъ и штрафованъ не былъ“. Цѣлая недѣля прошла, и владыка держалъ справку и дѣло у себя, хотя и поступило немало прошеній отъ священниковъ и діаконовъ объ опредѣленіи на мѣсто Танина, — во священника въ село Поддубье; и только 19-го февраля, въ пятницу на второй недѣлѣ великаго поста, оныя написавъ слѣдующую резолюцію: „священника Вла-

димира Танина уволить, согласно прошенію, отъ священнической должности съ оставленіемъ впредь до усмотрѣнія въ должности благочиннаго“. Эта резолюція, повидимому, рѣшила вопросъ, но не окончательно. Владыка въ какомъ-то тайномъ предчувствіи не назначилъ никого изъ просителей на мѣсто священника Танина, и принималъ новыя прошенія.

Но вотъ совершенно неожиданно пришла развязка дѣла оттуда, откуда никто, повидимому, не могъ ожидать. Въ это время о. Владиміръ перечувствовалъ столько душевныхъ тревогъ и волненій, что не зналъ, что дѣлать. Повидимому, онъ первоначально твердо рѣшился оставить священническое служеніе при церкви села Поддубья, и подалъ свое первое прошеніе ко Владыкѣ; потомъ, когда прихожане-помѣщики явились къ нему и умоляли его остаться у нихъ священникомъ, обѣщая прислать для него помощника, онъ какъ будто колебался нѣсколько въ своемъ рѣшеніи. Затѣмъ, узнавши о прошеніи помѣщиковъ, поданномъ Владыкѣ безъ вѣдома его,—онъ вновь проявилъ свою рѣшимость и подалъ новое прошеніе ко Владыкѣ объ оставленіи безъ дѣйствія прошенія прихожанъ; при этомъ уже очевидно было, что его прошеніе основывается на страхѣ, какъ бы не возбудить къ себѣ гнѣвъ Владыки. Но вотъ приходитъ время говѣнья и исповѣди прихожанъ-крестьянъ; съ горькими слезами и воплями стали они умолять его не покидать ихъ, послужить у нихъ,—дрогнуло сердце его, рѣшимость его растаяла, какъ воскъ. Онъ написалъ Владыкѣ слѣдующее нижайшее и покорнѣйшее прошеніе: „1-го февраля сего года я лично подалъ Вашему Высокопреосвященству прошеніе объ увольненіи меня отъ должности приходскаго священника при церкви села Поддубья Вышневолоцкаго уѣзда; 10 февраля, узнавъ, что нѣкоторые прихожане церкви села Поддубья, дворяне, послали прошеніе Вашему Высокопреосвященству объ оставленіи меня на службѣ, я рапортомъ отъ 11-го февраля сего года за № 45-мъ вновь просилъ Ваше Высокопреосвященство оставить мое прошеніе въ полной силѣ и уволить меня отъ службы приходскаго священника вслѣдствіе болѣзни моихъ ногъ. Но въ наступившіе дни великаго поста всѣ мои духовныя дѣти, въ особенности крестьяне, старики и старухи, являясь на исповѣдь, стали вопіять ко мнѣ: „останься съ нами; послужи еще; намъ не нажать такого“. Такая трогательная любовь, такая привязанность



прежнее мѣсто его служенія, къ успокоенію и утѣшенію его прихожанъ, но съ тѣмъ, чтобы послѣдніе, въ свою очередь, пригласили, на свой счетъ, въ помощь изнемогающему въ силахъ своему пастырю кого-либо изъ заштатныхъ благонадежныхъ священниковъ.

2) Консисторія, изложивъ въ краткой запискѣ обстоятельства настоящаго дѣла, передасть эту записку въ редакцію Епархіальныхъ Вѣдомостей для напечатанія оной къ свѣдѣнію и въ поученіе всѣмъ приходскимъ священникамъ вѣршенной мнѣ епархіи“.

Извѣщенный о такомъ рѣшеніи дѣла о. Владиміръ выразилъ свою благодарность Владыкѣ въ слѣдующемъ письмѣ: „Ваша милостивѣйшая революція отъ 4-го марта сего года, по дѣлу объ оставленіи меня на службѣ въ должности приходскаго священника при церкви села Поддубья, настолько растрогала меня, что я, прочтавъ оную, заплакалъ. Не нахожу достаточно словъ, ни умѣнья, чтобы выразить всю сердечность моей благодарности за всѣ ваши архипастырскія милости ко мнѣ недостойному. Не перестану до конца дней моей жизни возсылать мои сердечныя мольбы къ подателю всѣхъ благъ, Господу нашему Иисусу Христу, да сохранитъ Онъ, преблагій, Ваше Высокопреосвященство въ ненарушимомъ здравіи и благоденствіи на многія лѣта. (Марта 15, 1893 г.)“.

Въ то же время достопочтенный о. Владиміръ, по чувству глубокаго смиренія и скромности, просилъ редактора Тверскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей — не печатать объ немъ одобрительнаго отзыва<sup>1)</sup>. „Я — человѣкъ очень грѣшный и малоспособный, — писалъ онъ въ письмѣ своемъ къ редактору, — и какъ священникъ не заслуживающій особенной похвалы, а потому печатный одобрительный отзывъ обо мнѣ будетъ прочитанъ моими собратіями, въ особенности знающими меня, съ глумленіемъ надо мною и нареканіемъ на редакцію. Пожалуйте меня; я человѣкъ старый; мнѣ и безъ всего этого, т. е. печатной извѣстности, живетъ въ настоящее время не очень легко по должности приходскаго священника въ большомъ приходѣ“. Это прекрасное чувство смиренія придаетъ новую честь достопочтенному батюшкѣ; но „мы, пишетъ редакторъ Тверскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, исполняя волю нашего мудраго Архипастыря, а также помня слова Господа: *такъ да просвѣтитъ*

<sup>1)</sup> Въ указѣ Тверской консисторіи къ о. благочинному Ганину не былъ прописанъ второй пунктъ революціи Владыки.

святъ вашъ предъ челоѵпки, яко да видятъ ваша добрая дѣла, и прославятъ Отца вашего, иже есть на небесахъ, не обинуясь помѣщаемъ статью нашу на страницахъ нашихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, — тѣмъ болѣе, что въ нынѣшнее время такъ много нападаютъ на сельское духовенство. Нужно дать отпоръ этимъ нападеніямъ въ живыхъ примѣрахъ добрыхъ пастырей“.

Вполнѣ присоединяясь къ этимъ соображеніямъ, считаемъ полезнымъ подѣлиться съ вышеизложеннымъ, хотя и въ сокращенномъ видѣ, и съ нашими читателями.

### Интересный историческій документъ.

Въ „Русскомъ Паломникѣ“ напечатанъ интересный, нигдѣ еще не напечатанный, историческій документъ, доставленный редакціи оберъ-гофмейстеромъ А. П. Озеровымъ.

Документъ заключается въ письмѣ извѣстнаго въ свое время проповѣдника и богослова Эрнеста Навиля къ Великой Княгинѣ Еленѣ Павловнѣ.

Въ бытность свою въ Швейцаріи въ 1864 году. Великая Княгиня, — какъ объясняетъ редакція, — чрезъ посредство А. П. Озерова, бывшаго въ то время русскимъ посланникомъ при швейцарскомъ союзѣ, обратилась къ Навилю съ предложеніемъ представить Ея Высочеству свои соображенія объ участіи духовенства въ дѣлѣ народнаго образованія и, вообще, о необходимости религіознаго воспитанія подростующаго поколѣнія. Знаменитый авторъ сочиненій „Отецъ Небесный“ и „Вѣчная жизнь“ отвѣчалъ на предложеніе Великой Княгини пасьмомъ, которое теперь и появилось въ „Паломникѣ“.

Исходя изъ мысли, что воспитаніе обязательно должно быть религіозное, Навиль переходитъ къ предложенному ему вопросу въ слѣдующихъ словахъ:

„Такъ какъ школа должна быть христіанскою, то самымъ простѣйшимъ средствомъ для этого представляется передача школъ въ руки духовенства. По моему мнѣнію, именно здѣсь находится искомый идеаль. Образованіе народа есть дѣло церкви и должно оставаться дѣломъ церкви, насколько это оказывается возможнымъ; но такъ какъ на землѣ нѣтъ ничего идеальнаго, даже духовенства, то чисто церковное обученіе можетъ представить важныя неудобства. Духовенство можетъ оказаться болѣе невѣжественнымъ, нежели дворянство и средній классъ въ данный моментъ въ той или другой странѣ. Оно можетъ проникаться

сословнымъ духомъ, который заставитъ его смѣшивать интересы церкви, какъ учрежденія земнаго, съ интересами религіи. Оно можетъ питать враждебныя чувства къ справедливымъ и благимъ стремленіямъ свѣтскаго общества. Оно можетъ поэтому не представлять желаемыхъ ручательствъ въ дѣлѣ воспитанія, столь важномъ для всего общества, разсматриваемаго во всѣхъ своихъ видахъ.

Что дѣлать въ такомъ случаѣ?

Никогда и никакимъ образомъ не допускать обученія внѣ религіозной основы, но всячески устранять нежелательныя послѣдствія отъ обученія исключительно клерикальнаго.

Для этого открыто два пути. Первый состоитъ въ томъ, чтобы предоставить школы духовенству, поставивъ ихъ подъ неусыпное наблюдение и дѣятельное руководство правительственной власти. На этомъ пути можетъ встрѣтиться довольно значительная опасность въ антагонизмѣ между обучающимъ духовенствомъ и свѣтскими наблюдателями и въ столкновеніяхъ между ними, которыя всегда легко устранить.

Второй путь, который я считаю лучшимъ, есть путь свободы. Слѣдуетъ предоставить свѣтскимъ школамъ формироваться рядомъ съ церковными. Соревнованіе приведетъ духовенство къ лучшему обученію, а свѣтскихъ учителей къ большей внимательности по отношенію къ религіозному развитію своихъ учениковъ.

Въ общемъ выводѣ если-бы я обладалъ властью и былъ призванъ къ дѣятельному вліянію на столь важную отрасль человѣческихъ дѣлъ, то я держался-бы слѣдующихъ трехъ правилъ:

1) Поддерживать только тѣ учебныя заведенія, въ которыхъ вѣра христіанская составляетъ основу всякаго умственнаго развитія.

2) Оказывать всяческое содѣйствіе церковнымъ школамъ, если онѣ, оставаясь вѣрными своей задачѣ, сообщаютъ истинно религіозное развитіе своимъ ученикамъ.

3) Поощрять, а въ случаѣ нужды и исправлять ихъ путемъ соревнованія со школами, находящимися подъ руководствомъ благочестивыхъ мирянъ“.

---

### Годичный актъ въ Могилевскомъ Александровскомъ реальномъ училищѣ.

3 октября, въ присутствіи Его Преозвященства, Г. Начальника губерніи и многочисленной публики состоялся годичный актъ въ Могилевскомъ Александровскомъ реальномъ училищѣ. Торжество происходило въ убранномъ цвѣтами и зеленью залѣ Училища. Актъ открылся пѣніемъ „Днесь благодать Святаго Духа насъ собра“, исполненнымъ хоромъ уче-

никовъ. Затѣмъ г. директоръ училища К. Т. Карпинскій сдѣлалъ сообщеніе объ открытіи, съ начала текущаго учебнаго года, седьмаго дополнительнаго класса, что даетъ отнынѣ возможность ученикамъ заканчивать полный курсъ предметовъ въ самомъ училищѣ и затѣмъ поступать изъ него въ высшія техническія учебныя заведенія. Послѣ прочтенія, вслѣдъ за этимъ, рѣчи преподавателя Л. К. Вельса „о перекрестномъ опыленіи растений“ и исполненія ученическимъ хоромъ гимна „Тебя славимъ и молимъ“, секретаремъ педагогическаго совѣта Н. А. Недоходовскимъ былъ прочтенъ отчетъ за истекшій 189<sup>2</sup>/<sub>3</sub> учебный годъ. Изъ этого отчета видно, что всѣхъ учащихся въ началѣ отчетнаго учебнаго года было 142. Въ сословномъ отношеніи преобладающій процентъ составляли дѣти дворянъ и чиповниковъ. Въ концѣ учебнаго отчетнаго года число учениковъ понизилось до 130, изъ нихъ были допущены къ экзаменамъ до и послѣ каникулъ 111 учениковъ и выдержали ихъ 103. Освобождены отъ взноса платы за обученіе въ 1-е полугодіе 21 ученикъ, во 2-е полугодіе—28 учениковъ. Выданы пособія 65 ученикамъ и стипендіи—4 ученикамъ. Общая сумма пособія равняется 2133 р. 54 к. Большимъ подспорьемъ въ выдачѣ такихъ пособій служилъ сборъ отъ спектакля (400 р.), даннаго въ пользу Училища, и жертва (102 р.) Могилевскаго купца Ф. М. Лекерта, ежегодно вносящаго эту сумму на уплату за трехъ бѣднѣйшихъ учениковъ училища. Въ интересахъ развитія въ учащихся художественнаго и эстетическаго вкуса Педагогическимъ Совѣтомъ, между прочимъ, устроены были въ отчетномъ году двѣ литературныя бесѣды и два чтенія съ туманными картинами, при помощи которыхъ ученики ознакомились съ нѣкоторыми выдающимися историческими событіями и съ замѣчательными по красотѣ природы мѣстностями. Художественное чувство поддерживалось въ ученикахъ и особыми занятіями съ ними учителя графическихкихъ искусствъ (Г. Аристархова) по части рисованія. Въ этихъ импровизованныхъ классахъ учениками исполнены карандашемъ, въ увеличенномъ размѣрѣ, 10 картинъ изъ этюдовъ Доре священно-историческаго содержанія. Пѣнію обучалось почти половина учениковъ, составлявшихъ два хора—церковный и свѣтскаго пѣнія. Музыкѣ обучался 41 ученикъ; изъ нихъ 16 на средства школы, остальные на свой счетъ.

---

### АРХІЕРЕЙСКІЯ СЛУЖЕНІЯ.

12 октября, въ праздникъ Казанскія иконы Божіей Матери, Его Преосвященствомъ, въ сослуженіи настоятеля Могилево-Братскаго монастыря архимандрита Аванасія и соборнаго духовенства совершена была литургія въ каедральномъ соборѣ.

24 октября, въ недѣлю 23-ю, Его Преосвященствомъ, въ сослуженіи ректора Волынской семинаріи архимандрита Михаила, ректора Могилевской семинаріи архимандрита Аркадія, инспектора семинаріи іеромонаха Германа и семинарскаго духовника священника М. Якушевскаго, совершена была литургія въ семинарской Спасо-Преображенской церкви.

Рукоположенъ въ санъ діакона псаломщикъ Слободской церкви, Оршанскаго уѣзда, Михайлъ Бекаревичъ.

---

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

---

### Сергія, Архіепископа Владимірскаго, НОВАЯ КНИГА:

Избранныя житія святыхъ (или доселѣ неизвѣстныя въ Россіи или восполненныя по неизвѣстнымъ доселѣ источникамъ или замѣчательныя по несомнѣнности знаменій и чудесъ святыхъ). 287 стран. Цѣна 75 к., съ пересылкою 1 рубль.

Его же: Бесѣды объ основныхъ истинахъ святой православной вѣры (противъ невѣрія, иновѣрія и раскола, съ присовокупленіемъ статьи: Библія и современныя науки). Изданіе второе. Ц. 1 руб. 25 коп. Пересылка за 2 ф. по разстоянію.

Полный мѣсяцесловъ Востока. Т. I и II. 1,600 стран. 6 р. 35 к., съ пересылкою 7 руб.

Слова, произнесенныя въ соборахъ Москвы и Петербурга. Ц. 1 р., съ пересылкою 1 руб. 25 коп.

Православное ученіе о почитаніи св. иконъ и проч. Ц. 25 коп.

Святый и животворящій Крестъ Господень. Цѣна 6 коп.

Иверская святая и чудотворная икона Богоматери. Историческое изслѣдованіе. Ц. 60 коп., съ пересылкою 75 коп.

Выписывающіе книги чрезъ канцелярію Архіепископа Владимірскаго (въ г. Владимірѣ губернскомъ) за пересылку не платять.

„Бесѣды“ и „Избранныя житія святыхъ“ могутъ быть получаемы въ складѣ Могилевскаго Богоявленскаго Братства.

---

Открыта подписка на 1894-й годъ на издаваемый при Московской Духовной Академіи

## „БОГОСЛОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ“

(III ГОДЪ ИЗДАНІЯ).

Въ 1894 году Московская Духовная Академія будетъ продолжать изданіе „Богословскаго Вѣстника“ ежемѣсячно, книжками отъ двѣнадцати до пятнадцати листовъ, по слѣдующей программѣ:

**Отдѣлъ I.** Творенія св. Отцевъ въ русскомъ переводѣ. Здѣсь будетъ продолжаться печатаніе твореній св. Кирилла Александрійскаго, и кромѣ того, будутъ помѣщаемы небольшія отдѣльныя произведенія св. Отцевъ, доселѣ не переведенныя.

**Отдѣлъ II.** Изслѣдованія и статьи по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ.

**Отдѣлъ III.** Изъ современной жизни. Въ этотъ отдѣлъ войдутъ: обзорніе заслуживающихъ вниманіе православнаго христіанина событій и мѣропріятій въ церковной и гражданской жизни, наблюденія надъ направленіемъ нравственной жизни современнаго общества, сужденія о духовныхъ потребностяхъ настоящаго времени, свѣдѣнія о внутренней жизни Академіи.

**Отдѣлъ IV.** Критика, рецензіи и полная, по возможности, библиографія по богословскимъ наукамъ.

**Отдѣлъ V.** Приложенія. Сюда входятъ: диссертациі на ученые степени, протоколы засѣданій Совѣта Академіи, систематическій и повременный каталоги академической библиотеки и, по истеченіи нѣкотораго времени,—библейско-богословскій словарь, согласно волѣ покойнаго Высокопреосвященнѣйшаго Митрополита Филарета.

Подписная цѣна за годъ съ пересылкою **семь рублей.**

**Адресъ:** въ Сергіевъ Посадъ, Московской губерніи, въ редакцію „Богословскаго Вѣстника“.

---

## Въ 1894 году Общество Любителей Духовнаго Просвѣщенія будетъ издавать:

**I.** Чтенія въ Обществѣ Любителей Духовнаго Просвѣщенія, духовный, учено-литературный журналъ, выходитъ ежемѣсячно, книжками отъ 9 до 12 печатн. листовъ. Въ составъ журнала входятъ: статьи, посвященныя научной разработкѣ вопросовъ по Св. Писанію (его экзегетикѣ и исагогикѣ), по христіанской апологетикѣ, каноникѣ, церковной исторіи и археологіи (отд. I-й), обзорніе современной церковной жизни и богословской мысли—внутреннее и иностранное—съ присовокупленіемъ мелкихъ статей, извѣстій и замѣтокъ (отд. II-й) и неизданные памятники христіанской письменности и матеріалы для исторіи русской церкви (отд. III).

Подписная цѣна за годъ **семь руб.** съ пересылкой.

**II.** Московскія Церковныя Вѣдомости,—выходятъ еженедѣльно отъ 1½ до 2½ печатн. листовъ; задачею своею имѣютъ сообщать свѣдѣнія о различныхъ современныхъ явленіяхъ внутренней и внѣшней церковно-общественной жизни. Въ составъ газеты входятъ: 1) слова, поученія и

иныя статьи гомилетическаго содержанія; 2) руководящія статьи и замѣтки по разнымъ вопросамъ церковно-общественной жизни; 3) московская хроника, сообщающая свѣдѣнія о выдающихся явленіяхъ церковной и гражданской жизни общества и пастырской дѣятельности духовенства въ Москвѣ и ея уѣздахъ; 4) внутреннія извѣстія, отмѣчающія достойныя вниманія и поучительныя факты иноепархіальной церковно-общественной жизни; 5) иностранныя извѣстія, знакомящія съ современнымъ положеніемъ церковно-общественной жизни за границей и преимущественно въ странахъ славянскихъ и православнаго востока; 6) лѣтопись печати, гдѣ помѣщаются библиографическія свѣдѣнія о нѣкоторыхъ вновь выходящихъ книгахъ духовнаго содержанія и преимущественно полезныхъ для сельскаго духовенства, школъ и народа, краткое обзорнѣе духовныхъ журналовъ и замѣтки и сообщенія о свѣтской печати; 7) корреспонденціи о фактахъ и явленіяхъ, составляющихъ предметъ хроники и внутреннихъ извѣстій; 8) извѣстія и замѣтки, не вошедшія почему-либо въ предыдущіе отдѣлы; 9) общедоступныя и полезныя для сельскихъ читателей статьи по сельскому хозяйству, гигиенѣ и медицинѣ; 10) объявленія, и преимущественно о книгахъ духовнаго содержанія и 11) официальный отдѣлъ, въ которомъ печатаются Высочайшія повелѣнія и награды, распоряженія и указы: Святѣйшаго Правительствующаго Синода, Г. Оберъ Прокурора и Учебнаго Комитета при Св. Синодѣ, и Московскаго Епархіальнаго Начальства; а также распоряженія и отчеты мѣстныхъ Епархіальныхъ учреждений: Свѣчнаго завода, Эмеритальной кассы, Попечительства о бѣдныхъ и проч.; свѣдѣнія и отчеты о приходскихъ Попечительствахъ, Братствахъ и т. п.

Подписная цѣна съ пересылкой: на 1 годъ—5 р., на полгода—3 р.; на три мѣсяца—1 р. 50 к. и на одинъ мѣс.—60 коп.

Лица, подписывающіяся на журналъ и газету вмѣстѣ, платятъ съ пересылкой 11 р.

**III. Воскресныя Бесѣды**, выходятъ отдѣльными листками по воскреснымъ днямъ. Подписная цѣна съ пересылкой—1 р. 10 к., за полгода—60 коп., за 3 мѣсяца—35, за мѣсяць—20 к. Выписывающіе Воскресныя Бесѣды въ количествѣ 50 экземпляровъ по одному адресу, платятъ 50 к. за экз., съ пересылкой.

Подписка на означенныя изданія принимается въ редакціи (Москва, Остоженка, Императорскій Лицей въ память Цесаревича Николая, квартира законоучителя Лицея, свящ. І. И. Соловьева).

Тѣмъ же можно получать и прежнія изданія Общества:

Чтенія въ Обществѣ Любителей Духовнаго Просвѣщенія за всѣ предыдущіе годы. 10 книгъ, выходившихъ до 1871 года отдѣльными

выпусками, 3 р., съ перес. 4 р., за годовое изданіе 1871—1874 гг. безъ перес. 2 р., съ перес. 3 р., за годовое изданіе 1875—1881 гг. безъ перес. 4 р., съ перес. 5 р., за годовое изданіе 1882—1892 гг. безъ перес. 6 р. 50 к., съ перес. 7 р.

Московскія Епархіальныя Вѣдомости за 1869—1879 гг. по 2 руб. годовой экз.; съ перес. 2 р. 50 к.

Московскія Церковныя Вѣдомости за 1880—1889 годы по 3 руб. 50 к. съ перес. 4 р. 50 к. годовой экз.; за 1890—1892 гг. 3 р. 50 к., съ перес. по 5 р. год. экз.

Воскресныя Бесѣды 1870, 1874—1889 гг. за 52 бесѣды каждаго года 25 к., съ перес. 45 к.; за годовое изданіе 1890, 1891 и 1892 гг. 50 к., съ пер. 70 к.

Избранныя Бесѣды 1881—1884 гг. въ одной книжкѣ 25 к., съ перес. 45 коп.

Житія святыхъ съ назидательными поученіями и уроками изъ жизни святыхъ—52 житія (изъ Воскр. Бесѣдъ 1879 г.). Цѣна 25 коп., съ перес. 45 к.

Бесѣды о говѣніи по уставу православной церкви. Цѣна 5 коп., съ перес. 10 к.

Записки на кпигу Бытія Митрополита Московскаго Филарета. Ц. 50 к., съ перес. 75 к.

Правила Св. Апостоловъ съ толкованіями. Изд. 2-е. Цѣна 1 руб. 25 к., съ перес. 1 р. 50 к.

Правила святыхъ вселенскихъ соборовъ, съ толкованіями. Два выпуска по 80 к. каждый, съ перес. по 1 р.; на веленовой бумагѣ—по 2 р., съ перес. по 2 р. 50 к.

Правила святыхъ помѣстныхъ соборовъ, съ толкованіями. Два выпуска по 1 р. каждый, съ пер. по 1 р. 25 к.; на веленовой бум. п 2 р. 25 к. за каждый вып., съ перес. по 2 р. 50 к.

Правила святыхъ отцовъ съ толкованіями; 1 р. 25 к. съ перес. 1 руб. 50 коп.; на веленовой бум. по 2 руб. 75 коп., съ пер. 3 руб.

Указатель предметовъ, содержащихся въ изданіи правилъ апостольскихъ соборныхъ и св. отцевъ съ толкованіями. Ц. 50 к., съ перес. 90 коп.

Указатель статей помѣщенныхъ въ журналѣ Чтенія въ Обществѣ Любителей Духовнаго Просвѣщенія за 17 лѣтъ съ 1863 по 1880 г. Ц. 25 к., съ перес. 30 к.

Сборникъ, изданный Обществомъ Любителей Духовнаго Просвѣщенія по случаю празднованія столѣтняго юбилея со дня рожденія (1782—1882 гг.) Филарета Митрополита Московскаго. Томъ I. Матеріалы. Томъ

II. Оригинальныя статьи. Москва. 1883 г. Цѣна каждаго тома 3 р., съ перес. 3 р. 50 к.

Сборникъ изданный Обществомъ Любителей Духовнаго Просвѣщенія по случаю исполнившагося двадцатипятилѣтія его дѣятельности. Цѣна 75 к., съ перес. 1 р.

О Богослуженіи въ навечеріе дня Успенія Пресвятыя Богородицы при гробѣ ея въ Геосиманіи близъ Іерусалима. Цѣна 20 к., съ перес. 30 коп.

Праздникъ Рождества Христова и Богоявленія, -- восемь проповѣдей произнесенныхъ пасторомъ Гельстомъ. Ц. 40 к., съ перес. 60 коп.

Высокопреосвященнѣйшій Макарій, Митрополитъ Московскій. Очеркъ его жизни и дѣятельности. Цѣна 50 к., съ перес. 60 к.

Памяти Высокопреосвященнѣйшаго Леонтія, Митрополита Московскаго Ц. 50 к., съ перес. 60 к.

О религіозно-нравственномъ воспитаніи. Прот. Виктора Рождественскаго. Изд. 3-е. Цѣна 5 к. съ перес.

Жизнь св. Іоанна Богослова. Цѣна 5 к., съ пер. 10 к.

Бесѣда пастыря съ православными воинами. Ц. 5 к. съ пер.

Λίδαχη των δωδεκα Αποστολων. Греческій текстъ этого новооткрытаго памятника древне-христіанской письменности. съ русскимъ переводомъ его, введеніемъ и объяснительными примѣчаніями С. І. С. Цѣна 75 к. съ пер. 1 р.

Сборникъ для любителей духовнаго чтенія, архим. Никифора. Цѣна 2 р. съ перес.

Иллюстрированная полная популярная библейская Энциклопедія въ 40-хъ выпускахъ. Трудъ и изданіе архим. Никифора. Цѣна 10 руб.

Годъ изда- нія VII. **Открыта подписка на 1894 годъ** Годъ изда- нія VIII.

НА ЕЖЕНЕДѢЛЬНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ  
ДЛЯ ЧТЕНІЯ ВЪ ХРИСТІАНСКОЙ СЕМЬѢ

**„ВОСКРЕСНЫЙ ДЕНЬ“**

Адресъ редакціи: Москва, Мясницкая, д. Николаевской церкви.

Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ журналъ допущенъ въ бібліотеки духовно-учебныхъ заведеній.

Съ 1894 года журналъ „Воскресный День“ вступить въ восьмой годъ своего существованія. Оставаясь вполне вѣрнымъ основной своей задачѣ — содѣйствовать развитію въ обществѣ и народѣ духа православія, церковности и хри-

стіанскаго благочестія, журналъ „Воскресный День“ въ 1894 году дастъ читателямъ:

**52 №№ журнала** въ объемѣ двухъ печатныхъ листовъ каждый, со множествомъ рисунковъ религіозно - нравственнаго содержания.

**52 №№ „воскресныхъ листковъ“**, которые, имѣя цѣлюю но-назидательное чтеніе, будутъ содержать въ себѣ исторію христіанскихъ праздниковъ, описаніе наиболее чтимыхъ православною Церковію святыхъ иконъ, а также жизнеописаніе угодниковъ Божіихъ съ нравственными уроками по отношенію къ современной жизни христіанской. Каждый „Воскресный листокъ“ будетъ снабженъ рисункомъ, соответствующимъ его содержанию и будетъ прилагаться отдѣльно къ каждому № журнала.

**12 листовъ сборника подъ названіемъ „воскресный собесѣдникъ“.**

Въ этомъ сборникѣ, назначенномъ для чтенія въ христіанской семьѣ и въ богослужебныхъ собесѣдованіяхъ, будетъ взложена въ краткой формѣ жизнь и дѣятельность свв. апостоловъ, съ нравственными приложеніями. Текстъ сборника будетъ снабженъ рисунками и будетъ выходить ежемѣсячно по печатному листу.

Подписная цѣна на журналъ со всеми приложеніями, съ доставкой и пересылкой на годъ 4 руб. на полгода 2 р. 50 к.

## Программа журнала.

### 1. Литературный отдѣлъ.

- 1) Церковь Христова въ ея прошломъ. Очерки и рассказы изъ исторіи библейской, общей, русской, церковной и гражданской.
- 2) Церковь Христова въ ея настоящемъ. Жизнеописанія служителей Христовой истины, воспоминанія о нихъ и отдѣльные случаи изъ ихъ жизни.
- 3) Христіанское богослуженіе. Исторія и его значеніе.
- 4) Христіанское искусство. Исторія его и современное состояніе.
- 5) Церковная географія. Путешествія, описанія святыхъ мѣстъ Востока и русскихъ святыхъ.
- 6) Евангельская проповѣдь. Подвиги проповѣдниковъ Евангелія на окраинахъ русской земли и за предѣлами оной. Описаніе быта нравовъ и вѣрованій инородцевъ.
- 7) Христіанская мысль. Вѣроученіе и правоученіе. Благодатныя явленія вѣры. Духовно-правоучительное изложеніе свѣдѣній изъ наукъ естественныхъ. Духовныя размышленія, стихотворенія.
- 8) Религіозно-нравственная оцѣнка художественныхъ произведеній свѣтской литературы.
- 9) Церковно-бытовая жизнь. Повѣсти, рассказы, дневники, записки, воспоминанія изъ церковно-бытовой и религіозно-нравственной жизни.
- 10) Извѣстія и замѣтки о текущихъ явленіяхъ духовно-общественной жизни какъ въ Россіи, такъ и за границей.
- 11) Библиографія. Новыя книги и журнальныя статьи съ критическими замѣчаніями на нихъ.

### 2. Иллюстраціи.

- 1) Изображенія свв. угодниковъ Божіихъ, виды свв. мѣстъ, обителей, храмовъ съ ихъ святынями, снимки съ иконъ и разныхъ предметовъ церковной утвари.
- 2) Портреты служителей христіанской истины, какъ прошлаго, такъ и настоящаго времени: преосвященныхъ архиепископовъ, епископовъ, подвиж-

никовъ добродѣтели, дѣателей христіанскаго просвѣщенія, миссіонеровъ и проч. Типы инородцевъ, среди которыхъ подвизаются наши миссіонеры.

3) Снимки съ картинъ знаменитыхъ мастеровъ христіанскаго искусства какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ.

4) Картины изъ церковно-бытовой и религіозно-нравственной жизни.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ДУХОВНЫЙ ЖУРНАЛЬ

## „СТРАННИКЪ“

НА 1894 ГОДЪ.

(Четырнадцатый годъ изданія подъ новою редакціей).

Жураль „СТРАННИКЪ“, съ 1 октября 1880 года, издается новою редакціею, по утвержденной Св. Синодомъ новой программѣ и выходитъ ежемѣсячно, книгами отъ 10-ти до 12 и болѣе листовъ, по слѣдующей программѣ:

1) Богословскія статьи и изслѣдованія по разнымъ отраслямъ общецерковной исторіи и историко-литературнаго знанія, — преимущественно въ отдѣлахъ, имѣющихъ ближайшее отношеніе къ Православной Восточной и Русской жизни. 2) Статьи, изслѣдованія и необнародованные матеріалы по всѣмъ отдѣламъ Русской церковной исторіи. 3) Бесѣды, поученія, слова и рѣчи извѣстнѣйшихъ проповѣдниковъ. 4) Статьи философскаго содержанія по вопросамъ современной богословской жизни. 5) Статьи публицистическаго содержанія по выдающимся явленіямъ церковной жизни. 6) Очерки, рассказы, описанія, знакомящіе съ укладомъ и строемъ церковной жизни вообще христіанскихъ исповѣданій, особенно — съ жизнью паствы и преимущественно у славянъ. 7) Бытовые очерки, рассказы и характеристики изъ области религіознаго строя и нравственныхъ отношеній нашего духовенства, общества и простаго народа. 8) Внутреннее церковное обозрѣніе и хроника епархіальной жизни. 9) Иностранное обозрѣніе: важнѣйшія явленія текущей церковно-религіозной жизни православнаго и неправославнаго міра на Востокѣ и Западѣ, особенно у славянъ. 10) Обзоръ русскихъ духовныхъ журналовъ и епархіальныхъ вѣдомостей. 11) Обзоръ свѣтскихъ журналовъ, газетъ и книгъ: отчеты и отзывы о помѣщаемыхъ тамъ статьяхъ, имѣющихъ отношеніе къ программѣ журнала. 12) Библиографическія и критическія статьи о новыхъ русскихъ книгахъ духовнаго содержанія, а также и о важнѣйшихъ произведеніяхъ иностранной богословской литературы. 13) Книжная лѣтопись: ежемѣсячный указатель всѣхъ вновь выходящихъ русскихъ книгъ духовнаго содержанія; краткіе отзывы о новыхъ книгахъ. 14) Хроника важнѣйшихъ церковно-административныхъ распоряженій и указовъ. 15) Разныя отрывочныя извѣстія и замѣтки; корреспонденціи; объявленія.

Жураль выходитъ ежемѣсячно книгами отъ 10 до 12 и болѣе листовъ. Подписная плата съ пересылкою въ Россіи и съ доставкою въ С.-Петербургѣ **ШЕСТЬ РУБЛЕЙ**; съ пересылкою заграницу **восемь руб.** Адресоваться въ редакцію журнала „Странникъ“, въ С.-Петербургѣ (Невскій просп., д. № 173).

XXV ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА XXV  
ЮБИЛЕЙНЫЙ 1894 ГОДЪ

„НИВА“

Иллюстрированный журналъ литературы, политики и современ-  
ной жизни,

выходящій еженедѣльно и дающій въ теченіе года болѣе 500 худо-  
жественно выполненныхъ гравюръ и 1500 столбцовъ текста и особья  
ежемѣсячныя бесплатныя приложенія.

Подписная цѣна за годовое изданіе «Нивы» со всѣми приложеніями  
съ доставкою въ Москвѣ и въ другихъ городахъ и мѣстечкахъ Имперіи  
7 руб.

Разсрочка подписной платы за „Ниву“ 1894 г. допускается на  
слѣдующихъ условіяхъ: для гг. иногородныхъ подписчиковъ въ ДВА  
СРОКА: при подпискѣ 4 р. и 1 июня 1894 г. 3 р. Въ ТРИ СРОКА:  
при подпискѣ 3 р., 1 мая 1894 г. 2 р. и 1 сентября 1894 г. 2 р.

При аккуратной выслѣкѣ взносовъ журналъ будетъ высылаться со всѣми  
приложеніями и преміями наравнѣ съ годовыми подписчиками.

Для гг. служащихъ, какъ въ частныхъ, такъ и въ казенныхъ учрежд-  
допускается разсрочка за ручательствомъ Гг. казначеевъ и управляющихъ.

Подписка принимается въ С.-Петербургѣ въ конторѣ Редаціи, Нев-  
скій, № 6.

Желая, чтобы 1894 годъ явился выдающимся для „Нивы“ не  
только по времени, какъ юбилейный, но и по тому, что получать  
читатели, „Нива“ дастъ какъ бесплатное приложеніе всѣмъ подпис-  
чикамъ на 1894 годъ

Сочиненія **Ө. М. Достоевскаго.**

Какъ извѣстно, отдѣльное изданіе произведеній **Ө. М. Достоевскаго** стоитъ  
весьма дорого, и возможность пріобрѣтенія ихъ недоступна для большинства  
читающей публики. Не пощадивъ средствъ и усилій, дабы предоставить эту  
возможность своимъ читателямъ, „Нива“ даетъ бесплатно въ 1894 г.—двѣнад-  
цать книгъ, по одной книгѣ въ началѣ каждаго мѣсяца,—новаго, тща-  
тельно свѣреннаго изданія слѣдующихъ сочиненій **Ө. М. Достоевскаго:**

КНИГА I. Вѣдныя люди. Романъ.  
Двойникъ. Петербург-  
ская поэма.

КНИГА II. Господинъ Прохарчинъ.  
Рассказъ.  
Романъ въ девяти пись-  
махъ.

Хозяйка. Повѣсть.  
Ползунковъ.

Слабое сердце. Повѣсть.  
Чужая жена.  
Честный воръ. Изъ за-  
писокъ неизвѣстнаго.  
Елга и свадьба.

КНИГА III. Бѣлыя ночи. Сентимен-  
тальный ром.  
Нечочка Незванова.

- Маленькій герой. Изъ неизвѣстныхъ мемуаровъ. На Европейскія событія 1854 г. Стихотвореніе. Дядюшкинъ сонъ. Изъ мордасовскихъ воспоминаній.
- КНИГА IV. Село Степанчиково и его обитатели. Изъ записокъ неизвѣстнаго. Въ двухъ частяхъ.
- КНИГА V. Записки изъ мертвого дома. Романъ въ двухъ частяхъ. Северный анекдотъ. Рассказъ.
- КНИГА VI. Зимнія замѣтки о лѣтнихъ впечатлѣніяхъ. Записки изъ подполья. Крокодилъ. Необыкновенное событіе. Повѣсть.

- Игрокъ. Романъ, изъ записокъ молодого человека.
- КНИГА VII. Увиженные и оскорбленные. Романъ въ 4-хъ частяхъ съ эпилогомъ.
- КНИГА VIII. Вѣчный мужъ. Рассказъ.
- КНИГА IX. Преступленіе и наказаніе. Романъ въ 6 част. съ эпилог. Часть I, II и III.
- КНИГА X. Преступленіе и наказаніе. Романъ въ 6 част. съ эпил. Части IV, V и VI и эпилогъ.
- КНИГА XI. Идиотъ. Романъ въ 4-хъ частяхъ. Части I и II.
- КНИГА XII. Идиотъ. Романъ въ 4-хъ частяхъ. Части III и IV.

При первой книгѣ будетъ приложенъ портретъ **Ө. М. ДОСТОЕВСКАГО**, гравированный на стали **Ф. А. Брокгаузомъ** въ Лейпцигѣ.

Что касается остальныхъ произведеній **Ө. М. Достоевскаго**: „Бѣсы“, „Полуростокъ“, „Дневникъ Писателя“ и „Братья Карамазовы“, то мы нынѣ же принимаемъ на себя обязательство дать ихъ, какъ бесплатное приложеніе при „Нивѣ“ на 1895 г., заручившись уже теперь правомъ на это, согласно нотаріальному договору, заключенному нами съ законными наследниками **Ө. М. Достоевскаго**. На основаніи этого договора, право на приложеніе сочиненій **Ө. М. Достоевскаго** принадлежитъ исключительно „Нивѣ“ и не можетъ быть предоставлено никакому другому журналу. Такимъ образомъ, подписчики „Нивы“ въ теченіи 1894 и 1895 годовъ получаютъ въ видѣ бесплатнаго приложенія

полное собраніе сочиненій **Ө. М. ДОСТОЕВСКАГО**.

Не смотря на такое капитальное приложеніе, какъ соч. **Ө. М. Достоевскаго**, при „Нивѣ“, въ 1894 г. будутъ еще прибавлены:

### ЕЖЕМѢСЯЧНЫЯ ЛИТЕРАТУРНЫЯ ПРИЛОЖЕНІЯ,

которыя будутъ выходить при „Нивѣ“ въ серединѣ каждого мѣсяца.

Въ ежемѣсячныхъ литературн. приложеніяхъ и въ номерахъ „Нивы“ въ 1894 г. будутъ помѣщены, на ряду съ другими, слѣдующія литературныя произведенія:

- Н. Д. Ахшарумова**. „Въ потемкахъ совѣсти“, большой романъ (посмертный).
- С. Н. Атавы (Терпигорева)**. „Князь Иванъ“, рассказъ.
- Марка Басанина**. „На порогѣ жизни“, повѣсть.
- Нян. Бутовскаго**. „Военные этюды“, рядъ рассказовъ.
- В. Величко**. „Ничего святого“, шутка для сцены.
- Э. Вернеръ (Авторъ Альпійской феи)**. „Вольной дорогой“, большой романъ.
- Князя Дм. Голицына (Муравлина)**. „Невѣста“, повѣсть.
- Дѣдова**. „Путешесгіе въ Стокгольмъ“, путеv. впечатлѣнія.
- Доктора А. Елисева**. „Роза Ливана“, повѣсть.
- В. П. Желиховской**. „Возмездіе“, фантаст. рассказъ.
- М. Ө. Каменской**. „Бабушкинъ внукъ“, больш. ром. въ 3-хъ ч.
- Н. Максимова**. „Фанатики на Новой землѣ“, рассказъ.
- Р. Д. Маркова**. „Драма на глухомъ хуторѣ“, повѣсть.
- Н. Д. Маслова**. „Мѣсто по протекціи“, повѣсть (посмертн.).
- П. Н. Полевого**. „Пятно“, повѣсть.
- И. Потапенко**. „Безъ бою“, повѣсть.

С. Пронскаго. „У чужого очага“, великовѣтская повѣсть.  
Гр. Е. А. Саліяса. „Тартюфочка“, истор. ром. конца XVIII в.  
Графа Солдогоуба. „Свѣтлана“, разсказъ.  
К. Станюковича. „Картички морской жизни“ (изъ воспоминаній бывшего моряка).  
В. Теплова. „Императрица Теодора“, истор. очеркъ.

Кромѣ главнаго, бесплатнаго приложенія сочиненій Э. М. Достоевскаго и ежемѣсячныхъ литературныхъ приложеній, „Нива“ дастъ своимъ подписчикамъ въ будущемъ 1894 году еще четыре художественныя приложенія:

### „Островъ Наргенъ“,

Картина проф. Ю. Ю. Клевера.

### „Неро-Фюрдь въ Норвегіи“,

картина художника Расмуссена.

Двѣ эти исполненныя поэзіи картины представляютъ зимній и лѣтній видъ Сѣверной природы и переданы: первая—въ 15 красокъ, а вторая—въ 18 красокъ.

### ДВА ОРИГИНАЛЬНЫЕ ОФОРТА

проф. Ив. Ив. Шишкина, собственноручно имъ вытравленныя для „Нивы“.

### „Дубовая роща Петра Великаго въ Сестрорѣцкѣ“

и „Лѣсная рѣчка“.

Такъ какъ офортъ является наиболее совершеннымъ способомъ передачи рисунка помощью тисненія,--зависающаго работы извѣстнаго нашего офортиста проф. Ив. Ив. Шишкина представлять дѣйствительно безукоризненно художественное приложеніе „Нивы“, составляющее большую цѣнность даже для самаго разборчиваго любителя.

### Прилагаемый при „Нивѣ“: ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ МОДНЫЙ ЖУРНАЛЪ

будетъ попрежнему заключать въ себѣ 12 №№ новѣйшихъ „Парижскихъ модъ“ (около 300 художественно выполненныхъ модныхъ гравюръ по послѣднимъ парижскимъ фасонамъ), съ приложеніемъ рисунковъ руководѣльныхъ и выпильныхъ работъ (въ теченіе года около 300 рисунковъ и около 300 чертежей и выкроекъ въ натуральную величину), съ ежемѣсячно помѣщаемымъ громаднымъ числомъ полезныхъ рецептовъ для домашняго обихода, кухни, сада и проч.

При первомъ номерѣ будетъ приложенъ **СТѢННОЙ КАЛЕНДАРЬ**, отпечатанный красками.

Нумера „Нивы“ останутся въ прежнемъ объемѣ, дающемъ возможность помѣстить въ нихъ до 1500 столбцовъ текста и до 500 художественныхъ гравюръ.

Относительно художественнаго отдѣла и въ 1894 году „Нива“ употребитъ всѣ усилія, чтобы сдѣлать его возможно полнѣе и совершеннѣе. На ея страницахъ будутъ воспроизведены наиболее выдающіяся картины съ русскихъ и иностранныхъ выставокъ, иллюстрированы всѣ важнѣйшія современныя событія, даны бытовыя рисунки, и т. д., и т. д.

И такъ, всѣ подписчики „Нивы“ на 1894 г. получатъ безъ какихъ-бы то ни было доплатъ къ подписной цѣнѣ: 52 №№ журнала „Нива“, богато иллюстрированнаго, въ прежнемъ объемѣ;—12 книгъ сочиненій Э. М. Достоевскаго съ портретомъ, гравированнымъ на стали;—12 выпусковъ литературныхъ приложеній; 12 №№ „Парижскихъ модъ“; 12 листовъ рисунковъ руководѣльныхъ, выпильныхъ работъ, чертежей и выкроекъ. Стѣнной календарь, отпечатанный красками. Два офорта проф. Ив. Ив. Шишкина: „Дубовая роща Петра Великаго въ Сестрорѣцкѣ“ и „Лѣсная рѣчка“.—Картину проф. Ю. Ю. Клевера, „Островъ Наргенъ“, отпечатанную 15-ю красками.—Картину художника Расмуссена, „Неро-Фюрдь въ Норвегіи“, отпечатанную 18-ю красками.

ПОДПИСКА НА 1894 ГОДЪ.

# „РУССКАЯ ЖИЗНЬ“

ежедневная газета политическая, общественная и литературная без предварительной цензуры.

„РУССКАЯ ЖИЗНЬ“ остается вѣрной своему знамени.

Устраняя приемы легкаго успѣха, мы, при посредствѣ многочисленныхъ корреспондентовъ будемъ по прежнему слѣдить за многотруднымъ земскимъ дѣломъ и освѣщать нужды всѣхъ областей и окраинъ Русской земли, всѣхъ слоевъ нашего народа.

Мы памятуемъ, что люди—братья безъ различія національности; ихъ долгъ—жить въ мирѣ, во взаимной помощи и въ стремленіи къ благу общему.

Мы высоко цѣнимъ всемірный историческій опытъ и употребимъ всѣ усилія, чтобы внутренняя и внѣшняя политика въ освѣщеніи газеты сливались, чтобы „Русская жизнь“ была органомъ цѣльнымъ, живымъ, отзывчивымъ.

*Подписная цѣна съ пересылкой для иногороднихъ:* На годъ—9 р., полгода—5 р., 3 мѣсяца—3 р., одинъ мѣсяць—1 р.

*Разсрочка допускается со взносомъ не меньше 1 рубля ежемесячно впередъ.*

Новымъ подписчикамъ, оплатившимъ годовую подписку, газета высылается бесплатно по 1 января 1894 года со дня полученія въ Главной Конторѣ подписныхъ денегъ; оплатившимъ полугодовую подписку ранѣе 1 декабря газета высылается бесплатно за декабрь с. г.

Главная контора: С-Петербургъ, Большая Морская, 21.

Редакторъ-издатель А. А. Пороховщиковъ.



**СОДЕРЖАНІЕ НЕОФИЦИАЛЬНОЙ ЧАСТИ:** Добрый пастырь.—Интересный историческій документъ.—Годичный актъ въ Могилевскомъ Александровскомъ реальномъ училищѣ.—Архіерейскія служенія.—Объявленія.

Редакторъ И. Пятницкій.

Печат. довол. 1893 г. 28 октября. Цензоръ, *Каведраальный Протоіерей І. Михай*  
Могилевъ на Двѣрѣ. Типо-Литографія Ш. Фридланда.